

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ђермићева 25
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Најман Катариња
Занимање — Zanimanje	доматича
Држављанство — Državljanstvo	аустријско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	27 1885
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Оршава
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Бел
Брачно стање — Брачно stanje	удата
Вера — Vera	муслиманка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мислав Бели краши
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

25 VII 36
Б.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
25 XII 36	Ђермићева	25	Уваженим оцем	30 XII 36	Беч
29-III-37	Ђермићева	25	— — —	1-1-38	Беч
2-IX-40	"	25	"	4-IX-40	Мадоревач
24-IX-40	"	25	"	28-IX-40	"

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД